

Обучение на чуждестранни курсанти и студенти

Обучението на чуждестранни курсанти и студенти във ВВМУ „Н. Й. Вапцаров“ е една възобновена традиция, която се вписва удачно в новите реалности

Много са традициите, създадени през целия 135-годишен път на Морско училище, но сред тях могат да се открият две много важни:

- Възпитаници на ВВМУ „Н. Й. Вапцаров“ са плавали под чужд флаг преди много десетилетия, продължават да плават и сега, ще плават и в бъдеще.

- Повече от половин век в Морско училище се обучават чуждестранни курсанти и студенти от над 20 държави от Европа и Азия.

Тези две традиции са едно от убедителните доказателства за големия международен авторитет на училището и признаването на неговите дипломи и сертификати от всички морски администрации по света. Повече от половин век випускниците на училището гордо наричат себе си Вапца-

Training of foreign cadets and students

Training of foreign cadets and students at the Nikola Vaptsarov Naval Academy – a revived tradition that fits well into new realities

Many traditions have been created throughout the 135-year path of Naval Academy, but among them two very important ones can be highlighted:

- Graduates of the Nikola Vaptsarov Naval Academy sailed under foreign flags decades ago, continue to sail nowadays and will sail in the future.

- For more than half a century in the Naval Academy foreign cadets and students from over 20 countries in Europe and Asia have received education.

These two traditions are one of the strong pieces of evidence of the great international prestige of the school and its recognition of diplomas and certificates of all maritime administrations worldwide. For more than half a century graduates of the school proudly call themselves Vaptsarovtsi and it is with honor and dignity that they manage ships in all parts





ровци и с чест и достойнство управляват корабите по всички точки на Световния океан.

В обучението на чуждестранните курсанти и студенти във ВВМУ „Н. Й. Вапцаров” се обособяват два периода: през първата половина на XX век и първите две десетилетия на XXI век.

В първия период, от 1953 г. до 1994 г. тук са се обучавали 187 чужди курсанти от 4 континента: от Албания, Ангола, Виетнам, Йемен, Кения, Куба, Либия, Мозамбик, Сирия, Чехословакия и др.

Чуждестранните курсанти изучават български език и успешно се вписват в университетския, военния и морския живот на България – участват и печелят призови места в математически и спортни олимпиади, изявяват се във военно-приложните спортове, провеждат плавателна практика на учебни военни и търговски кораби, изучават нашата култура и история, провеждат екскурзии из страната. Това им помага да

of the World Ocean.

The training of foreign cadets and students at the Nikola Vaptsarov Naval Academy can be divided into two periods: during the first half of the XX century and the first two decades of the XXI century.

187 foreign cadets from 4 continents were trained in the first period, from 1953 to 1994, coming from: Albania, Angola, Vietnam, Yemen, Kenya, Cuba, Libya, Mozambique, Syria, Czechoslovakia and others.

The foreign cadets study Bulgarian language and successfully enter the university, military and marine life of Bulgaria – participate and win prizes in math and sports competitions, also take part in some military applied sports, hold navigable practices on board of training military and commercial vessels, study about our culture and history, have tours around the country. This helps them to integrate fully into Bulgarian traditions and also to bring to their countries a part of our national culture, and this, in turn,

се приобщят пълноценно към българските традиции и да отнесат в своите държави част от нашата национална култура, а това от своя страна им помага да поддържат връзки с Морско училище дълги години, след като са се дипломирали.

Чуждестранните възпитаници на Морското училище след дипломирането си се завръщат в своите държави и отдават своя принос за икономическото и стопанското им развитие, служат като офицери във Военноморските сили и Търговското корабоплаване. Те имат успешно професионално развитие, израстване във военната кариера и търговското корабоплаване.

В края на м. декември 2012 г. на завършилия ВВМУ „Н. Й. Вапцаров” по специалност „Корабоводене” за ВМС от С.Р. Виетнам Фам Суан Диеп е присвоено висше офицерско звание „контраадмирал” и е назначен на длъжността Командир на Втора военноморска зона. Контраадмирал Фам Суан Диеп е от първия випуск курсанти от Виетнам (1981-1986 г.). Контраадмирал Фам Суан Диеп е назначен през 2014 г. за Заместник-командващ на Военноморските сили на Социалистическа Република Виетнам (Admiral Pnam Xuan Diep Vice-Commander of Vietnam Army).

Вторият период в обучението на чуждестранни курсанти и студенти във ВВМУ „Н. Й. Вапцаров” обхваща първите две десетилетия на XXI век и може да се нарече Ренесанс в подготовката на чуждестранни морски офицери във Флотската Алма Матер.

През 2010 г. беше приет втори випуск виетнамски курсанти, които успешно завършиха ВВМУ „Н. Й. Вапцаров” през 2015 г.

Своята 135-годишнина Морско училище посреща с над 2700 курсанти и студенти, които се обучават по различни учебни планове и програми. Интересът към училището непрекъснато расте. Във ВВМУ „Н. Й. Вапцаров” се обучават над 150 чуж-

helps them to maintain their connection with the Naval Academy for many years after they have graduated.

Foreign graduates of the Naval Academy upon graduation return to their countries and give their contribution to the economic and business development, serving as officers in the Navy and in commercial shipping. They have successful careers, and advance in the military and commercial shipping.

In the end of December 2012 to the graduate of the Nikola Vaptsarov Naval Academy in the major of „Navigation” for the Navy of the Socialist Republic of Vietnam Pham Xuan Diep was assigned the higher officer rank of Rear Admiral and he was appointed to the post of Second Naval Zone Commander. Rear Admiral Pham Xuan Diep was among the cadets from the first class to ever study in the Academy from Vietnam (1981-1986). Rear Admiral Pham Xuan Diep was appointed Deputy Commander of Naval Forces of the Socialist Republic of Vietnam (Admiral Pnam Xuan Diep Vice-Commander of Vietnam Army) in 2014.

The second period in the training of foreign cadets and students at the Nikola Vaptsarov Naval Academy covers the first two decades of the XXI century and can be called the Renaissance in the preparation of foreign naval officers in the fleet alma mater.

In 2010 a second class of Vietnamese cadets was taken and they successfully graduated the Nikola Vaptsarov Naval Academy in 2015

Its 135th anniversary Naval Academy welcomes with over 2700 cadets and students who study according to various curricula. The interest in the academy is constantly growing. In the Naval Academy „N. Vaptsarov” are being trained over 150 foreign students from Europe, Asia and America.

Thanks to accumulated extensive experience in the preparation of foreign citizens in the Nikola Vaptsarov Naval Academy for the needs of the Navy and Merchant shipping

дестранни студенти от Европа, Азия и Америка.

Благодарение на натрупания богат опит в подготовката на чуждестранни граждани във ВВМУ „Н. Й. Вапцаров“ за нуждите на Военноморските сили и Търговското корабоплаване, във факултет „Навигационен“ от 2011 г. започва нов етап в обучението на чуждестранни курсанти и студенти. Беше разработен план за подготвителна година с изучаване интензивно на английски език, математика и физика за специалност „Корабоводене“.

Към настоящия момент в ОКС „бакалавър“ се обучават на английски език шест групи чуждестранни студенти от Гърция, Турция, Индия, Румъния, Албания, Германия, Украйна, Салвадор, Хондурас, Казахстан.

През учебната 2015/2016 г. са приети в първи курс „Корабоводене“ 82-ма студенти от Гърция, Турция, Германия и Казахстан.

За първи път през 2015 г. бяха приети трима студенти за обучение в ОКС „Магистър“ на специалност ИКТМИ по програмата Erasmus Mundus – двама от Хондурас и един от Салвадор.

Във ВВМУ „Н. Й. Вапцаров“ се обучават по докторски програми чуждестранни докторанти, които успешно разработват и защитават в училището своите дисертации.

Натрупаният опит в организацията и провеждането на обучението показва недвусмислено, че факултетът има необходимия капацитет да провежда обучение на английски език. Насоката, в които ще се работи, е организиране на англоезично обучение и по другите бакалавърски специалности.

in the Navigation Faculty a new stage in the training of foreign cadets and students began in 2011! A plan was developed for a prep year with intensive studying of English, mathematics and physics for students with the major of „Navigation“.

At present six groups of foreign students from Greece, Turkey, India, Romania, Albania, Germany, Ukraine, El Salvador, Honduras and Kazakhstan are taught in English for the Bachelor degree.

In the academic year of 2015/2016, 82 students from Greece, Turkey, Germany and Kazakhstan began their education as freshmen.

For the first time in 2015 three students to study for a Master degree with a major of Information and Communication Technologies in the Maritime Industry were accepted in accordance with the Erasmus Mundus program – two from Honduras and one from El Salvador.

In the Nikola Vaptsarov Naval Academy foreign students are also taught in doctoral programs. They successfully develop and defend their doctoral dissertations.

The experience gained in organizing and conducting training shows unequivocally that the faculty has the capacity to conduct training in English. The direction in which we work, is organizing English-language training for other undergraduate majors as well.

